

Muistelmia matkoiltani.

Worcester, Mass., Amerikassa elok. 9 p. 1897.

Oli heinäkuun 28 päivän aamu 1896, jolloin minäkin jätin rakkaat syntymäseutuni.

Matkani alkoi L:joki nimiseltä asemalta ja matkani päämäärä oli Pohjois Amerikka. 25 päivänä lähdin Turusta Hankoniemelle ja saman päivän illalla lähdin "Capella" nimisellä laivalla Itämeren aavikolle. – 27 p:n illalla saavuimme Kööpenhaminaan. Wiisi tuntia katseltuamme mainittua Tanskan pääkaupunkia lähdimme taasen 28 päivänä samalla laivalla Pohjanmeren aaltoja kyntämään. 30 päivän illalla saavuimme Englantiin "Hull" nimiseen kaupunkiin, jossa wietimme lopunyömmme, seuraavana aamuna lähdimme rautateitse Englannin waltakunnan toiselle puolen. 5½ tunnin matkan kuluttua saavuimme Liverpool nimiseen kaupunkiin.

Wiisi wuorokautta oltuani ja katseltuani tätä suurta, mahtawaa, wäkirikasta liikekaupunkia kohtasin suomalaisia merimiehiä, jotka oliwat olleet kymmeniä wuosia pois syntymämaastaan Suomesta. Siis meillä oli hauskaa ajanwiettoa; sitten elokuun 5 päivänä erosimme. He lähtiwät itä-etelään ja minun matkani oli Lännen mantee-reelle. Saman päivän illalla siirtolaisetkin astuiwat mahtawaan alukseen, "Brittanig" nimiseen, joka lähti New-Yorkiin.

13:sta päivänä jo rupesi näkymään saaria ja kalaweneitä. Silloin meillä siirtolaisilla oli hauskaa, kun oli toiwoa mannermaan pian tulewan! Ja 14 p:n illalla ajoi mahtawa jättiläis-alus suureen New-Yorkin satamaan, josta siirtolaiset wiettiin Ellis-saarelle tutkittawaksi oliwatko siirtolaiset kaikki kelwollisia astumaan maalle Yhdyswaltoihin. En tiedä monenko osalle tuli se että piti lähteä samalla laivalla takaisin, josta oli lähtenytkin. Ne siirtolaiset jotka oliwat ostaneet piletin Suomen höyrylaiwa-osakeyhtiöltä, ne wiettiin mainittuun konttooriin myöskin New-Yorkissa, joitten joukossa olin minäkin. Sieltä sain tarpeellisia neuvoja, opaita, lopulle matkalleni.

Elokuun 15 p. saauuin "New-London" nimiseen kaupunkiin, joka myöskin on Atlannin rannalla, 18 p:nä astuin ensi kerran Yhdyswal-

Muistelmia matkoiltani.

Worcester, Mass., Amerikassa elok. 9 p. 1897.

Oli heinäkuun 28 päivän aamu 1896, jolloin minäkin jätin rakkaat syntymäseutuni.

Matkani alkoi L:joki nimiseltä asemalta ja matkani päämäärä oli Pohjois Amerikka. 25 päivänä lähdin Turusta Hankoniemelle ja saman päivän illalla lähdin "Capella" nimisellä laivalla Itämeren aavikolle. — 27 p:n illalla saavuimme Kööpenhaminaan. Wiisi tuntia katseltuamme mainittua Tanskan pääkaupunkia lähdimme taasen 28 päivänä samalla laivalla Pohjanmeren aaltoja kyntämään. 30 päivän illalla saavuimme Englantiin Hull nimiseen kaupunkiin, jossa wietimme lopunyömmme, seuraavana aamuna lähdimme rautateitse Englannin waltakunnan toiselle puolen. 5½ tunnin matkan kuluttua saavuimme Liverpool nimiseen kaupunkiin.

tain junaan, joka lähti kiitämään länteen. 16 p:nä saauuin Worcester nimiseen kaupunkiin, joka olikin se minun päämääräni.

Paljon olisi wielä kirjoitettawaa mainitulta matkalta ja tämän yhden wuoden ajalta, olostu Yhdyswalloissa y. m., mutta luulen wäsyttäväni lukijaa liiaksi paljon.

Jos wielä sanon sanan kaksi niille, jotka aikowat matkansa suunnan ottaa Lännen mantee-reelle. Toista sataa tuhatta on pientä Wäinön kansaa muuttanut tänne kultalaan onneansa, rauhansatamaa etsimään. Maan enemmistöpä eipä tätä ole saawuttanut, waan päinwastaisen. Siis ajattele ja mietiskele ensiksi jääkö rakas Suomi, wanhempasi ja ystäwäsi sinulle ikäwään jälki-muistoon? Saanko osalleni onnellisen ja hauskan matkan? Kohtaako luonnollinen tauti minua aawalla waltamerellä? Päästetäänkö astumaan

maalle Lännen mantereelle wai pitääkö samalla laiwalla lähtemän takaisin syntymäseudulle? Ottawatko wieraanmaan kansalaiset minut ilolla vastaan? Owatko he rehellisiä minun kanssani? Antawatko he työtä, maksawatko he palkan rehellisesti, kunnes ymmärrän heidän puhettansa, kun en vielä osaa wastata wieraan maan kielellä? Jos näitä kaikkia tarkoin mietiskelet, niin sinun matkasi jää tekemättä!

Näillä wiimemainituilla riwillä en tarkoittanut markkojen tuhansien miljoonien omistajia; sillä he lähtewät rahainsa kanssa matkalle, ja niin woiwat mennä takaisin koska haluttaa. Mutta toista se on työmiehen; hän lähtee köyhänä wieraalle maalle työonneaan etsimään, saawuttaako hän sen sitten wai ei!

Jos jolloinkin luulet löytäväsi rauhalisen ja tyynen lahden, niin sinä henkität tässä wapaasti ja nautit luonnosta, mutta et huomaakaan kuinka aawalta päin nousewat myrskyaallot alkawat wieriä kohti sinua, silloin olet waaran suussa, el-

let ole walweillasi. Sillä myrsky näyttää yltywän, kiiruhda siis rantaan, jos olet liian kauan katsellut wälinpitämättömästi myrskyn nousemista ja tuumaillut vielä kyllä aikaa olewan, koska tämä on niin hauskaa ja huwittawaa, waan pidä silmäsi awoinna, sillä aika on tärkeä! Ja jos olet äkkiarwaamatta joutunut myrskyn keskelle, niin taistele kuten mies selwällä järjellä eikä millään hurmaawilla ja järkeäsi raiwoon saattawilla nesteillä, sillä silloin sinun aluksesi on pian waaran tiellä jo siinä lahdessa, jota et woinut meren tyynenä ollessa aawistakaan! Jos sitä tietä pitkität, niin pian kallioiden ja jyrkänteiden wälistä ajat purtesi pirstaleiksi ja saat syyttää itseäsi! Seisahda siis nuorukainen, pysähdy neitonen.-

Nyt jo jätän hywästi Turun Lehden ja myöskin lukijakunnan. Toiwon että vielä joskus piirrän sanan kaksi Turun Lehden palstoille.

Syntymämaa mansikka,
Muu maa mustikka.

K.F.Tuomi

Tekstin puhtaaksikirjoitus ja taitto:

Siirtolaisuusinstituutti

<http://www.migrationinstitute.fi>



Alkuperäistekstit haettavissa

Historiallisesta sanomalehtikirjastosta osoitteessa:

<http://digi.lib.helsinki.fi/sanomalehti>

Yksittäisen lehden numero löytyy helpoimmin
sivuston **selailu**-toiminnon kautta.

Kansalliskirjaston DIGITOIDUT AINEISTOT

Suomeksi | På svenska | In English

Etusivu

Sanomalehdet

Pienpainatteen

Aikakauslehdet

Muut tietokannat ja verkkoaineistot

Pikahaku

Hae

HISTORIAALLINEN SANOMALEHTIKIRJASTO

Pääsivu

Selailu

Haku

Tarkennettu haku

Artikkelihakemisto

Palaute

Tervetuloa tutustumaan Suomen historiaan ja menneeseen aikaan vanhojen sanomalehtien kautta!

för Helsingfors och L